



# BILTEN

April 2011

Broj 4/2011

## Sadržaj

1. **Aktivnosti iz Programa Kontinuirane Obuke za Pravno Obrazovanje (PKOPO)**

2. **Aktivnosti iz Programa Obuke za Unapredjenje (POU)**

3. **Aktivnosti iz Programa Pocetne Obuke za Pravno Obrazovanje (PPOPO)**

4. **Ostale Aktivnosti**

**PROFESIONALNI  
SUDSKI  
RAZVOJ**

Adresa: Bolnicko Naselje, Ul.  
"Muharrem Fejza" b.b.  
Pristina, Republika Kosova  
Tel&fax: +381 (0) 38 512 069  
+381 (0) 38 512 081 +381 (0) 38  
512 095 www.kjijudicial.org  
info@kjijudicial.org

## **Aktivnosti iz Programa Kontinuirane Obuke za Pravno Obrazovanje (PKOPO)**

A 7- Civile drejta Evropiane ne praktikë: Hyrje dhe Përqendrim në të drejtën civile IGJK - Twinning



- svate pojam "Evropska Unija i Savet Evrope".
- Objasne ulogu Eropskog Suda u Luxemburgu
- Objasne ulogu Evrospkog Suda o Ljudskim Pravima u Strazburu.
- Razlikuju ESP u Luxemburgu i Evroskog Suda o Ljudskim Pravima u Strazburu.
- Interpretiraju pravne izvore Evropske Unije.
- Interpretiraju uticaj Evropskih uredbi i direktiva na domace zakonodavstvo.
- Interpertiraju i demonstriraju slucajeve iz sudske prakse Evropskog Suda Pravde u Luxemburgu.

Od 04. do 08. aprila 2011, KIP je u saradnji sa Twinning Programom za Reforme Pravnog Sistema Obrazovanja na Kosovu, koji je održao je petodnevni trening na temu "Pravo Evropske Unije u Praksi-Uvod i koncentracija u oblasti građanskog prava."

U ovom kursu obuke razmatrana su pitanja vezana za pravo Evropske Unije, istorijat i organizaciona struktura Evropske Unije, odnos između Evropske Unije, Evropskog Suda Pravde.

Korisnici obuke bili su sudije koji rade parnicu i sudije sudova za prekrsaje iz svih regiona Kosova.

Na kraju obuke ucesnicima su podeljeni certifikati za ucesce na obuci.

da: e biti u stanju

## Okrugli Sto: krivicna materija—Korupcija



Dana 14 aprila 2011, KIP je nderzao obuku iz krivicne materije na temu: “Korrupcija”.

Cilj ove obuke je bio da se diskutuje o nekim krivicnim delima korupcije, kao što su povreda sluzbene duznosti od strane odgovornih lica u

anje, ponuda, trazenje, prijem ili je ocekivano da primi za sebe ili za drugo lice.

Obuka je imala za cilj da ucesnsici budu u stanje

- Prepoznaju oblik korupcije;
- Identifikuju oblik i nacin izvrsenja korupcije;
- Primene savremene forme za otkrivanje korupcije;
- Iidentifikuju forme i nacin suzbijanja koruopcije;
- Unaprede znanja u vezi institucija koje se bave suzbijanjm korupcije.

Tokom obuke razmatana su pitanja koja se odnose na lica, bilo sluzbena lica ili gradjani koji preduzimaju nezakonite radnje koji po svojoj prirodi sadrze elemente krivicnog dela.

Tokom obuke diskusija je vodjena u vezi identifikovanja krivicnih dela koja se odnose na korupciju, ovo iz razloga jer sudska praksa u ovom pogledu je nejasna.

Korisnici obuke bili su sudije i tuzioci svih nivoa iz svih regiona Kosova..

## Trajnim për Trajnues: “E drejta Civile e Bashkimit Evropian”

Nga 18 deri më 20 prill 2011, IGJK në bashkëpunim me Programin e Binjakëzimit i cili mbështetë reformimin e sistemit për arsimim ligjor, organizoi seminarin treditor të specializuar për trajnuesit e tij me temë “E Drejta Civile e Bashkimit Evropian.

Ky seminar u përqendrua në; hartimin e manualeve gjyqësore për të Drejtën e BE-së të lidhur me praktikën gjyqësore të Kosovës.

Gjatë këtij seminari pjesëmarrësit punuan në grupe për hartimin e draft-manualeve gjyqësore në tema të ndara nën mbikëqyrjen e ekspertëve ndërkombëtar nga lëmia e të drejtës së BE-së.

Rëndësia e këtij trajnimi konsiston në atë se pjesëmarrësit pas përfundimit të tij do të jenë në gjendje të:

- Hartojnë dhe dizajnojnë një Manual Gjyqësor për të Drejtën e BE-së lidhur me praktikën gjyqësore në Kosovë.
- Përpunojnë dhe strukturojnë qartë përmbajtjen e një Manualit Gjyqësor për të drejtën e BE-së.

Përfitues të këtij trajnimi ishin trajnuesit e Institutit Gjyqësor të Kosovës.

## Okrugli sto: Krivicna materija—Svedoci u Krivicnom Postupku



Dana 21 aprila 2011, KIP je organizovao odrzavanje obuke na temu: "Svedoci u Krivicnom Postupku".

Cilj obuke je bio analiziranje pitanja koja se odnose na svedoke u krivicnom postupku za koje se veruje da mogu da pruže važne informacije o

i na rasvetljavanju odredjenih cinjenica slucaja.

Obuka ima za cilj da ucesnici nakon okoncanja iste budu u stanje da:

- Pojasne odgovaracujca pitnja koja se odnose na svedoke koji su oslobodjeni svedocenja u krivicnom postupku;
- Procene efekat svedocenja u krivicnom psotupku;
- Objasne neprihvatljive dokaze svedoka na pretresu u izvodjenju dokaza;
- Objasne situacije kada jedan svedok se proglašava zasticenim svedokom i svedokom saradnikom;

Obuka je fokusirana pretežno u vezi problematike koja je prisutna u sudskoj praksi a sve u cilju da se objedini sudska praksa u primenjivanju zakonskih odredaba.

Kroz podnosenje improviziranih slucajev pristupilo se jednoj interaktivnoj diskusiji o problematici svedocenja.

Korisnici obuke bili su sudije i tuzioci svih nivoa iz svih regiona Kosova.

## Okrugli sto: Skrивene Tehnicke Mere Pracenja i Istrage



Dana 26 aprila 2011, KIP je organizovao obuku o gornjoj temi:

enja i istrage . Tokom rada ovog okruglog stola analizirana su pitanja

koja se odnose na mera koje nalaze javni tužilac

enja i istrage.

Takodje jedan od glavnih ciljeva je bio da ucesnici nakon okoncanja obuke budu u stanje da:

- Sto pravilnije ocene cilj ovih mera na osnovu kojih se prikupljaju dokazi i cinjenice;
  - Razlikuju mere koje nalaze javni tuzilac u odnosu na mere koje nalaze pretpretresni sudija;
- Identifikuju mere koje se primenjuju bez naloga pretpretresnog sudije ili tuzioca;
- Korisnici obuke bili su sudije i tuzioci iz svih regiona Kosova.

## Obuka za Trenera: "Građansko Pravo Evropske Unije"

Od 28. do 30. marta, 2011, KIP je u saradnji sa Tvinning Programom, koji podržava Reforme Pravnog Sistema organizovao je trodnevnu specijalizovanu obuku na temu: "Građansko Pravo Evropske Unije i njeni pravni instrumenti relevantni za zaštitu potrošača."

Obuka je od posebnog značaja jer nakon okončanja iste, korisnici biće u stanju da:

- Objasne ulogu EU zakonodavstva za zaštitu potrošača.
- Upoznaju sa sadržajem Uredbe Saveta Evrope (EC-Brisel I.) Br. 44/2001 od 22 decembra 2000 o jurisdikciji i priznavanju presuda u građanskim i privrednim slučajevima (Brisel I).
- Da prepoznaju sadržaj Uredbe parlamenta Saveta Evrope (EC)

Br. 805/2004 od 21 aprila 2004 o izvršenju nespornih tuzbenih zahteva između država članica u građanskim i privrednim sporovima

(Brisel II).

- Da prepoznaju sadržaj Uredbe Parlamenta Saveta Evrope, br. 593/2008 od 17 juna 2008 Zakon o primeni ugovorenih obaveza (Rim I),
- Da prepoznaju sadržaj Uredbe Parlamenta Saveta Evrope (EC), br. 864/2007 od 11 jula 2007 Zakona o neugovorenim obavezama (Rim II).
- Donesu odluke shodno proceduri i praksi Evropskog Suda Pravde u Luxemburgu.

Korisnici obuke bili su treneri Kosovskog Instituta za Pravosuđe.

## Obuka za Trenera: "Okrugli Sto – Razvijanje Unapredjenih Vestina Trenera"



Dana 28. i 29. aprila, 2011 KIP je organizovao dvodnevnu radionicu za trenera koji su uključeni u Početni Program za pravno obrazovanje.

Cilj ovog okruglog stola bio je da razvijanje veština i veština za prezentiranje na što efikasniji način koristeći savremene metode, kojom prilikom od trenera je zahtevano **demonstriraju** nastavne metode za dobijanje povratne informacije.

- e biti u stanju da:
- Razvijaju vjestine za jendo efikasno prezentiranje;
- Dizajniraju jasne ciljeve obuhvatajući i prakticne vezbe obuke;
- Razvijau trening sesiju koristeći nastavne ciljeve za organizovanje sadržaja obuke;
- Primene interaktivne metode predavanja;
- Rukovode sa vremenom shodno unapred utvrdjenim dnevnim redom.

Korisnici obuke bili su sudski treneri i osoblje KIP koje rade na razvijanju programa obuke za pravno obrazovanje.



## 2. Aktivnosti iz Programa Obuke za Unapredjenje (POU)

### Modul: Ustavno pravo



Dana 20 aprila 2011, KIP je u okviru Programa Obuke za Unapredjenje održao je obuku na temu: Ustavno Pravo”.

e biti u stanju da:

- Poznaju izvor ustvnosti na Kosovu;
- Svate sadržaj Ustava Kosova i njenih vrednosti koje ima;
- Prepoznaju slučajeve kada međunarodno zakonodavstvo nadvlada nad Ustavom Kosova;

- Poznaju pravni osnov organizovanja i funkcionisanja Ustavnog Suda, i Prepoznaju subjekte koji iniciraju postupak kontrole ustavnosti.

Pitanja koja su obrađena tokom ove obuke , uglavnom se odnose u vezi sa izvorima Ustava Kosova, prirodom i uticajem odluka Ustavnog Suda , pojedinačne žalbe , materijalni i proceduralni zahtevi za podnošenje žalbe , rokovi i postupak za reviziju , kao i druga pitanja u vezi sa delokrugom rada Ustavnog Suda.

Takođe u fokusu razmatranja bili su elementi koji čine pravnu prirodu Ustava , kao: proces formiranja države Kosova , kontradiktorne odredbe Ustava u vezi sa prednošću Plana predsednika Ahtisarija , nedostatak preambule Ustava, razlozi za nepodnošenje i na kraju I okolnosti kada mogu da se izmene odredbe koje utiču na plan predsednika Ahtisarija.

Korisnici obuke bili su sudije Opštinskih Sudova i sudije Sodova za Prekršaje iz svih regiona Kosova.

### 3. Aktivnosti iz Programa Početne Obuke za Pravno Obrazovanje ( PPOPO)

#### Upravljanje i Procena Pripremnog Ispita

Pripremini Ispita za četvrtu generaciju kandidata za sudije i tužioce u Programu Početne Obuke održan je u aprilu. Pismeni deo ovog ispita je održana 2. aprila u Centru za Javnu Bezbednost, Obrazovanje i Razvoj (KCJBOR) Vučitrn. Ispit je podeljen na pet ( 5) delova učesgvovalo je 161 kandidata.

Ovaj ispit je održan pod strogim merama bezbednosti koje su garantovale jedan poverljivi, pravičan i jednak proces za sve kandidate. Ispit je održan pod nadzorom međunarodnih posmatrača i predsednika Vrhovnog suda Kosova Predsedavajućeg Sudskog Saveta Kosova.

Ispit je procenjen od strane Komisije za izradu i procenu ispit od 04 i 05. aprila u prostorijama KIP, u prostoru sa ograničenim pristupom za osoblje KIP. Procena ispita je anonimno, procenjeni su samo brojeve ispita.

enje pravnog sistema ( LSMS) OEBS-a.

12. aprila, javno, u prisustvu kandidata, predstavnika OEBS-a člana Upravnog Odbora KIP, otvorene su koverta sa imenima kandidata kojom prilikom su prilagođavani brojevi ispita sa

e u usmeni deo ispita.

Od ukupnog broja kandidata koji su polagali pis-

i i iste rezultate). Ovi kandidati su pozvani na usmeni deo polaganja ispita koji je održana 16. aprila.

Konačni rezultati su pokazali da 42 kandidata su uspešno položili Prijemni Ispit u Programu Početne Obuke za Pravno Obrazovanje( PPOPO ) u organizaciji KIP.

Kandidati koji nisu položili ispit, imali su priliku da podnesu žalbu ili zahtev pregledavanje svojih radova u cilju upoznavanja sa stećenim poenima.

#### Obuka PPOPO III

e generacije kandidata u Programu Početne Obuke za pravno Obrazovanje.

Ovi kandidati su pohađali obuku u zavisnosti od profila koji je dodeljen, na kojoj su kandidati za sudije prošli su kroz obuku u raznim modulima od njih tužilaca. Svaka grupa je imala po 12 modula obuke.

e morati da polazu ispita za svaki modul obuke koji su pratili.

Obuka u trećoj fazi, kandidati su pohađali u sudovima i tuzilastvima shodno njihovom izboru.

Praakticna obuka je održana pod nadzorom Mentora sudije ili tuzioca, shodno programu koji je utrdjen od strane KIP a u kordinaciji sa Kordinatorima Mentora.

Navedenu obuku je pohađalo 32 kandidata.

## Ostale Aktivnosti

### Međunarodna konferencija - Zagreb, Hrvatska Tema: Sudija/Lokalni Evropski Tuziocici Uloga Centara Profesionalnu Obuku”.

7. i 8. aprila 2011 u Zagrebu, Republika Hrvatska održana je međunarodna konferencija na temu sudija / tužiocici i evropskih vlada - . Uloga centara za profesionalno treniranje "

U prvoj sednici konferencije potpisan je multilateralna saradnja u regionalnom aspektu o obuci sudija i tužilaca. Ovaj sporazum su potpisali predstavnici institucija obuke :

Poljske, Madarske, Slovenje, Bosne i Hercegovine, Crne Gore, Kosova, Makedonije, Hrvatske i Slovačije, Navedeni sporazum u ime Kosovskog Instituta za Pravosuđe potpisao je Direktor KIP g. Lvdim Krasniqi koji je bio ucesnik konferencije.

- Program konferencije raspravljao je o temama kao što su: Učenje o Zakon EU , učenje na daljinu ( e-learning ) i Obuka Trenera o EU.Tokom konferencije razmjenjena su različita iskustva u okviru Kontinuirane Obuke i Pocetne Obuke, razmatrano je za apliciranje za fondove EU i aspekti rada twining programa.
- Učesnici ove konferencije bili su visoki predstavnici institucija za obuku sudija i tužilaca iz : Slovenije , Poljske, Mađarske, Bosne i Hercegovine , Crne Gore , Kosova, Makedonije , Hrvatske, Slovačka, Španija, Francuske i Bugarske.

### Obuka osoblaja “ Dizajniranje i Razvoj nastavnih Programa” Tema: Razvoj Programa Obuke

28. i 29. aprila 2011 , u saradnji sa GIZ, KIP “ Projekat Pravne Reforme na Kosovu" je sprovedla dvodnevnu radionicu na kojoj je diskutovano u pogledu razvoja programa obuke u KIP .

Glavni cilj ove radionice je podrška osoblju i trenerima KIP na dizajniranju i razvoju programa obuke, identifikacije ciljeva , sadržaj i nastavne metode i procena potreba , u cilju produbljanja znanja shodno najviših standarda nastavnog plana i programa za iukljucivanje u uokviru programa KIP.

Pitanja koja su obrađena tokom ove radionice uglavnom se odnosila na: nadležnost,

rukovodstvo i lokalna samouprava sa etičke odgovornosti , konceptualno planiranje i organizacione reforme razmatracuci specifične modele za definisanje ciljeva učenja i transformaciju ovih ciljeva u operativne procedure .

Tokom ovog okruglog stola učesnici su podeljeni u grupe, identifikovali su prednosti i mane aktivnosti obuke u KIP tako da u saradnji sa ekspertima razgovarali su nostima za izbegavanja nedostataka .

Korisnici ove radionice su bili stručno osoblje i treneri KIP, dok su stručnjaci bili iz KIZ u okviru projekta "Strategija za podržavanje KIP "













